滿洲報

（第三種郵便物認可大正十一年七月二十四日）

發行人 王孚山　編輯人 金念曾　印刷人 金慕章

（本報價目）每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓報費先惠郵票不收（外國除日本概加郵稅）（廣告刊資）一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議以上俱以現大洋爲本位日本朝鮮臺灣及其他國即以日本金幣爲本位

大連市常盤町二十九番地　發行所 滿洲報社

電話　編輯部長　經理部長　社長室　振替貯金口座（大連）　七五一三番　四〇三四番　二四六二番　一八一四番　三七一二番

THE MAN CHOU PAO
29—31 Tokiwacho
Dairen, Manchuria

昭和八年十二月二十五日

閩軍變計東移
福寧極緊張
王均軍一部到溫州
並將由三都澳攻閩

據達到某軍事機關的情報稱、福建軍現向浙江省南部前進、一隊在泰順慶元一帶業經展開前哨戰的模樣、又據當局的談話、王均率領的第三軍由海路發出、已達到預定地點、一部已由溫州上陸、擔任守備、大部爲攻擊福州、必由三都澳方面上陸、又據某方面的消息、福建軍因福建北部的中央軍陣地堅固發展困難、是以變更其戰略、決將主力集中於東部福寧、第二軍毛維壽的三千餘名現正移動中、又福寧的形勢更極度的緊張云（廿四日南京電）

中央飛機十二架
突然炸擊漳州
軍民死傷市街起火

據當地電　中央軍飛行機十二架於廿二日突然爆炸漳州十九路軍及市民死傷多數市街亦起火災在延燒中（廿四日廈門電）

陳紹寬將出馬
另一說海軍已歸還福建

蔣介石爲衛十九路軍背後使海軍由海路在福建省內上陸海軍部長陳紹寬將自行出動　復據一說傳海軍已歸還福建然其眞僞下明（廿四日上海電）

孫科報告西南方面
僅允不助福建
中央令孫繼續交涉
張繼等已離港回京

孫科於二十二日將與胡漢民交涉顚末報告中央對胡漢民入京問題則勿論矣至對西南各委員第四回中央全體會議的要請亦無何等收穫僅得對福建不爲政治及軍事援助之確言耳　因之中央之孫科中止赴馬尼拉使更繼與西南各委員交涉以緩和空氣至張繼等一行四名於二十三日由香港出發就赴京之途矣（廿四日上海電）

英國皇帝及皇后
祝日皇儲誕生
英皇發出之祝賀電

皇太子殿下誕生的吉報由日本大使館傳達目下在山多林葛姆離宮的英國皇帝及皇后兩陛下兩陛下接電後當即向日本皇室取發送御祝電的手續（廿四日倫敦電）

英皇爲慶祝日本皇太子御誕生對天皇陛下發出祝電如左　皇后及余接得日本皇室皇太子御誕生的吉報不勝欣快茲將余等的深切的祝意傳達陛下（廿四日倫敦電）

友邦皇太子誕生
新京官民同慶
總理外長慶祝談話

友邦日本天皇陛下慶得太子誕生這個消息傳到首都後、友我双方的各機關各商民均都欣幸非常於二十三日天將拂曉的時候全部高懸日滿國旗表示慶賀的誠意更聽說首都警察廳方面爲慶賀友邦太子誕生起見當日午正十二時在該廳大庭之內特開慶祝大會並聞新京各大機關領袖等均有同等慶祝的表示云云

鄭總理談話

滿洲國國務總理鄭孝胥氏對於日誕生皇嗣之事發表談話如次　此次日本皇室誕生皇嗣不但日本皇室之根幹有加繁榮之表現即日本帝國之國基亦因之愈益鞏固國運愈益蕃昌實爲至堪慶祝遙維日本國民歡欣鼓舞我滿洲國全體亦當爲之欣慰不置也

令丁使致賀

滿洲國外交部總長謝介石氏因此次日本誕生皇太子特於本日二十三日上午九時半訓電丁駐日公使代表滿洲國政府向日本外務大臣表示滿洲國政府與國民對於日本政府與日本國民之熱忱及深厚意

謝外長談話

滿洲國外交部總長謝介石氏發表談話如左　日本國皇太子誕生電音傳來本總長不勝歡欣鼓舞遙想日本國朝野歡欣普天同慶可以想見而滿洲國自執政以至於臣民歡喜慶祝之情尤爲深切今皇太子之誕生爲第一次於日滿兩國親睦之前途益增一番親密日本國國運愈益蕃昌亦即滿洲國前途之福此本總長喜慶之微意也

羅斯福大總統代表
全美發電祝賀
留美日僑決開盛大祝賀會

日皇太子殿下御誕生的吉報二十二日午後（紐約時間）達紐約當即以無電向全美放送矣羅斯福大總統代表政府及國民對日本天皇皇后兩陛下發出懇篤的祝電在二十三日各紙的朝刊均在第一面揭載兩陛下的御眞像報道太子殿下御誕生以表慶祝之意一方面甚爲期待的在留日人的歡喜今已達其極點並遙祝皇室無窮的御繁榮更決擬在最近開催盛大祝賀會云（廿四日紐約電）

孫科在馬尼拉
謂菲倘獨立
必被日侵畧
以煽菲排日

將耶蘇聖誕節在馬尼拉過的孫科氏煽動排日熱的談話如左　菲島倘能獨立日本首必對菲施以經濟侵略後更必施以政治侵略實有虎視的形勢云

赤匪易閩幟

南昌訊、李韞珩十二日來電、偽十九軍全部糾合偽獨立師等人約三千餘企圖斷贛浙交通、攻擾貴溪餘江、當令周旅派兵進剿、十一日晨在西方附近接觸、劇戰半日、卒將該匪擊潰、向弋陽方面逃竄、計斃匪五百餘、獲勝利品甚多、又零部小股赤匪、均已更換閩府旗幟、並有閩省大批食鹽火油子彈軍用品源源接濟足見逆共實已勾結　南昌行營頃據前方電話確息　被匪盤踞多時之黎川東南方之熊村、已於十六日夕收復、匪向閩方逃竄、官軍現跟踪追剿中、此役偽三五七軍團損失頗重、斃匪八百名、傷者二千餘、繳獲步槍百餘支輕軍機關槍十餘挺云

上海訊　劉湘駐滬代表范崇實十七日由川返滬、據談川北共匪集合於渠河以北、大部在達縣宣漢兩地、匪區之東有大山、其餘三面均由剿匪軍包圍、現二十一軍已渡河追擊、極爲順利云

倫敦銀協定
美總統批准
並令外部設法買銀
布告手續引起各方興味

羅斯福大總統於今夏國際經濟會議之際批准七月二十三日美國墨西哥加拿大濠洲印度中國西班牙及密魯之世界主要產銀並使用銀八國之派遣代表所行假設字之倫敦銀協定案同時根據此案命令外交部設法買銀倫敦銀協定實施期間爲四個月簽字國要求批准至明年四月一日（二十二日華盛頓電）

就羅大總統布告之買銀手續呼起各方面之興味不是直接以六四仙半買一盎斯使產業者提供亞美利加造幣局造幣局與產銀業者各折一半結果以六四仙半買一盎斯換而言之現在之標準銀圓重量四一二、五爲格蘭姆千分之九百故若一佛印盎斯即提供銀四八〇格蘭姆之銀如欲得此相當之銀元于一佛即盎斯須入一圓二十九仙此次半分之鑄造費及手數料因政府要取故產銀業者結局一提供一盎斯銀得實六四仙半又右之布告經本日閣議更諸財政長官代理莫爾更蘇氏司法長官康明袁斯氏協議發表（廿一日華盛頓電）

新青藏兵氛四起
西北混亂狀況
孫殿英馬鴻逵亦將一戰
干戈之禍幾遍全華

華中及華南地方因李濟深陳銘樞等所投福建政府獨立的暗鬬漸趨表面化又胡漢民等廣東派李宗仁等廣西派亦主唱反對中央獨裁高揭反蔣的旗幟在暗默中與福建派勾通有脅迫蔣汪等中央派自決的獸態形勢頗爲急迫如斯以中央及南部地方不安的時局爲反映由於四川新疆青海西藏西康川邊各邊境地方即繼續騷亂最近綏遠寧夏兩省地方亦醞釀內亂勃發機運中國全土方今除華北與國府直轄的中央部數省外已有陷入全面的大過亂的形勢即

一、新疆省南新有（南部新疆）駐屯軍的馬仲英軍與督辦盛世才的省防軍開始戰端馬仲英軍已占領省首府迪化吐魯蕃的西部地方已有激戰迪化與中國本部的聯絡完全被中斷當此騷亂從來屬於省防軍白俄人歸化軍約一千五百名已馬軍倒戈但馬軍現下仍有赤色蘇聯系俄人參加

二、西藏的達賴喇嘛曩曾宣言獨立兵分數路攻擊青海軍的降伏刻已成立和議並締結由八箇條成立的停戰協定並使青海地方向西藏朝貢及獲得喇嘛教傳道區域擴大等的權利然而達賴喇嘛軍其後將軍勢的主力由西康向川邊四川方面轉向在德格雅榮兩地附近與四川省的劉文輝軍演成激戰劉軍潰退現復向四川省境壓迫劉軍中

三、熱河戰被日軍追逐至察哈爾的舊馮玉祥系孫殿英軍在馮玉祥反蔣抗日反亂後當命由中央移駐青海豫定通過綏遠寧夏而赴青海不意一部駐綏遠一部竟駐寧夏因此與同省主席馬鴻逵氏的軍隊惹起衝突觀已入冬季必執持久戰兩軍築的塹濠延長傳有百英里之長明春必能開展一場決戰云

四、由湖北省漢水的上流地方西進侵入四川省的賀龍所率領約二萬共產軍以疾風迅雷的形勢向綏定宣漢攻略刻與劉湘軍對峙中在十二月中旬激戰的結果拔過天險的鳳凰山漸有以四川的首都成都爲目標取西進的模樣（合共約二萬以上）

除上述外湖南省的西南部揚五色旗的土匪軍約有二萬擾亂貴州廣西邊境現無討伐方法其他邊境各地方亦有充滿大小土匪軍之形勢福建的獨立與江西的共匪軍相繼全中國將有想像以上的混亂狀態此等混亂誠爲失墜國民政府威望的刺馬針是以漸次有波及全面的並向中央部的侵潤擴大且傾向頗爲顯著云（廿四日北平電）

解散政黨聯盟
松岡洋右氏發表聲明書

曩曾主唱解散政黨並脫離政友會的松岡洋右氏二十三日發出解散政黨組織聯盟的聲明書事務所設置於東京丸之內當日即開始辦公矣松岡氏在二十三日晚由東京驛出發西下擬定二十四日午後一時在大阪公會堂開催解散政黨的大演說會云

英法意見已一致
維持國聯現狀
賽門彭克爾會商之結果

關於軍縮問題及國聯改組問題等歐洲國家的諸重大懸案英法兩國爲行無隔意的懇談利用耶蘇聖誕節休假二十二日首先到巴黎的賽門外相當與彭克爾會晤交換意見而關於法國主張的根本方針兩氏對左記諸點意見已趨一致者乃爲確聞

一、不觸國聯的本質的諸原則須維持現狀

二、現在各國間的外交的折衝均須以國聯爲終局的交涉目標進行之

三、即對期圖國聯大改造的意大利側的觀念及依與法國直接交涉爲決定關於軍縮問題與賽爾的將來對德國的希望英法兩國有一致反對的意義故頗可注目云（廿四日巴黎電）

張歸將往上海
舊東北要人正準備一切

歸國途中的張學良氏二十一日向舊東北要人電告一月八日抵上海當即於上海滯在等云因此舊東北要人爲於上海歡迎張學良刻正在上海物色居處中並派遣舊衛隊赴上海以當張氏警戒之任目下要人團繼續南下中

張已行過
蘇彝士運河

意大利特著名之意大利飛行家伯納底、在此登沃底輪赴上海、此即上星期六、張學良氏在威尼斯所乘之輪船也、伯納底氏偕張學良同來中國之原因、刻尚未明、有一消息謂其來華應南京政府之聘任航空顧問及指導之職、另據其他方面消息、謂伯氏擬爲張學良私人服務、而張氏對其回國後之任務、並未宣布、伯納底氏乃航空界之先進、一九二六年獲得在意國舉行之國際飛行比賽之西諾德林杯、數月前、彼曾與張氏會晤數次、卒於今日偕張學良氏同舟來華

北平通訊、張學良於本月十六日已自意大利白林地西港搭康特維迪號輪船、離歐返國、北平方面已接到電報、已行抵蘇彝士運河之波沙、計程下月六日抵香港、八日即可到滬、北平軍分會辦公廳主任鮑文樾氏已向何應欽請假、定即日離平南下赴滬與在滬之東北軍舊要人員籌備歡迎事宜、鮑氏並將赴贛一行、謁蔣委員長請示一切、然後返滬、即會同各歡迎人員赴香港迎候張氏云

今日本報出版 一大張

西洋貨物廉價出售

本公司存有大宗西洋貨物茲擬特別廉價出售望各顧主從速採購勿失良機是盼

汽車　鐵筋　自行車
爐片　鍋爐　化粧品
澡盆　洋鎖　棕攬皂

「附啓」本公司建築部承修各種土木建築工程特別克己

奉天四先公司啓

願辦本報分社者鑒

逕啓者如有希望在本報未設分社之滿洲國河北山東各縣及朝鮮新設本報分社者希直接向本報函商必當照章速與准許也此佈

本報經理部啓

俊德局止業聲明

竊因家嚴李憲章萃臣等於前民國拾四年合資組織俊德局包做土木工程事業乙項設立於四平街驛自起已歷數載於茲矣事出不幸双方家嚴先後作古遺我二人義氣相投双方商洽各意相同所有家嚴在世經營遺產業已煩衆親友並及津津見直人諸公在場完全分配清楚各方領乾再無餘業並有本櫃同人櫃夥亦均酬給獎金若干所有本櫃賬目乙切合同至於大同二年十二月一日爲止同衆當塲一概作廢嗣後倘有遺留不論落於本櫃屬員以及其他外人之手完全俱作無效再後如有假冒俊德局名義在外包工滋擾事非者與我二人毫無關係恐未週知登諸報端特此聲明

李殿璋 李芝蘭 仝啓事

恭頌

吉林高地兩檢察廳長王臧二公德政蓋聞爲政在人官廉而吏潔查我滿洲國以前獄政之積弊殊深自我王臧二公接任以來對於看守所力加整飭每涖所親自考查關於犯人所食飯菜加倍增添所需柴煤格外體恤無衣者賞給棉衣得病者加緊醫治更兼所官馬才尤屬勤愼廉潔督飭有方從前漏規悉予剷除雖犯人身處囹圄毫無痛苦此皆王臧兩廳長及馬所官之所賜也使閤所待質人等難安緘默謹登報端以昭德政

吉林看守所待質人等同啓

緊要聲明

敬啓者鄙人於民國十七年在營口設立瑞集祥糧業內莊生意後於民國十九年改組加入荊提三馬月波合作改字號曰瑞集祥提記經理人馬月波結至本年國曆十一月二十號實行歇業俟後瑞集祥提記無論發生何事概與鄙人無關謹此登報聲明俾衆週知

邱瑞堂啓

安東東邊實業銀行

第二十五期股東常會通告　查本行章程第四十九條每屆決算後開股東總會一次茲屆第二十五期決算經董事會議定於大同三年一月廿八日上午九時在本行儲蓄部樓上開股東總會凡我各股東務希屆時蒞臨公決一切除備函知外特此佈啓

東邊實業銀行董事會啓

鳴謝福昌保險公司啓事

敬啓者敝號在沙河口有樓房一棟於陽歷十月十四日忽遭回祿之災幸而事前在該公司保有安全火險當蒙勘驗之下如數賠償毫無刁難敝號領欵之餘特登報端以申鳴謝

市內信濃町市場外部七號　慶來棧執事　楊極政謹啓

大連貧民庇寒所募集義捐公啓

逕啓者查大連東西兩會主辦之貧民庇寒所本年決定倡宏濟善堂樓房照舊於夏歷冬月一日繼續開辦惟因經費仍賴臨時籌募尚望各界紳商善士仁人發著慈念提浩助同襄善舉源源布施多多益善豈僅貧苦同胞咸感生成代無量群衆頓首請命此啓

代收義捐處（義捐數目多寡隨意）　大連西崗街西崗商會　大連市大山通大連市商會

主辦者　大連市商會　西崗商會

後援　大連山東同鄉會　世界紅卍字會大連分會　大連青年會　泰東日報社　滿洲報社　關東報社

本報發刊 崇德彰善錄徵稿啓事

竊惟吾滿俗尚質樸嚮爲世所稱道在此古風未泯之邦三千萬官民士庶之中或施仁發政爲宦海之循良或處世立身有頌聲於鄉里堪許爲德行美備之君子者目均大有其人今日政治既在王道主義之下德行一端又居孔門四科之首其應使芳輝永播幽光發揚者固矣而樂善好施扶危濟困本已飢已溺之襟懷活盈萬盈千之生命熱血高風亦同屬不可湮沒即如建國初期萑苻未靖民衆遭逢離亂慘狀筆難盡述各地慈善家及時奮起踴躍輸將努力救恤其功績之昭著與以德行見重之英賢兩相並美實各具不朽之價值揆情度理均有特書之必要本報鑒此因決定刊載崇德彰善錄專爲立德諸彥及慈善大家徵求事蹟逐次錄登報端將來並須編訂成書用期竹帛垂名傳諸後世永爲德育之金鑑焉所望各界人士不吝贊助舉其所知尅日寄稿不勝企幸之至茲並訂徵稿簡約如左

簡約

一、本錄所載限於德政昭彰之循良德行美備之賢士扶危濟困之慈善家其事蹟確光耀簡冊値得特書者

二、各界人士均可就其所知之具有前項資格者紀述事實寄稿推薦以備採登

三、推薦人於寄稿同時須並寄被推薦者之照片一張俾資製版刊載

四、來稿必須文義通順字跡清楚

五、推薦人現在之通信地址及眞實姓名於寄稿時亦須通知本報以昭鄭重並便於必要時之詢問調查但並不揭載

六、寄來之原稿及照片無論登載與否恕不發還

七、寄稿信面請書『大連市常盤町廿九番地滿洲報社崇德彰善錄編纂係』收啓或向本報各地分社寄稿亦可

注意

倘將製版費等繳於分社或代派處時須索取臨時領收證而於五日以內取未收到本社之正式領收證時須速通知本報經理部

遺失儎紙聲明作廢

敝於十二月十三號由瀋海路英額門站大升東代裝大連元豆壹火車計三百五十袋硬儎紙號〇七八六車號三一三六儎紙已經遺失除向滿鐵掛號作廢外如有拾去持到銀行及各商號押欵者概歸無效特此登報聲明

大連義順牲啓

奉天美術專門學校招生

本校招西洋畫系藝術師範系體育音樂系女子體育音樂系各級新生三十名並招西畫系體育系插班生各十名資格男女兼收初中畢業或有同等學力者陽曆一月十五日試驗簡章及本校詳細一覽函索附郵票二分即寄

校址奉天小河沿

恕訃不週　聞

不孝男國霖等罪弗自殞禍延顯考劉府君諱蔭春字子良慟於大同二年陰歷十一月初一在瀋寓壽終享壽六十有一不孝國霖等親視含殮遵禮成服擇吉扶柩回籍祖塋安葬叨在戚世友寅誼哀此訃

謹擇於陰歷十一月初十日開吊　十一日成主　十二日發引

孤子國霖 國華 國慶 泣血稽顙

告窆　聞

啓者先考于府君雲章公去歲逝世蒙親友厚賻盛誼歿存均感茲擇於夏歷十一月初四日由連起靈初五日早抵遼至家安靈致祭初七日家奠初八日禮祭初九日卯時發引扶柩新塋安葬鼎惠聯帳奠儀一概懇辭恐未週知僅此報聞

于銘 安 遠 靜 純 頓首拜

大連

一切的盛大祝賀會 本年均行廢止
並不作名片的交換 只行遙拜並互禮會

大連市役所、因例年舉行新年元旦之名片交換會、只爲明年元旦日、仍是宮中喪期、所有一切盛大的祝賀會等、均予廢止、這是勿庸道及、當這非常時局、爲期徹底廢止、生活改善運動、行還新年的迴禮等和虛禮、所以明年元旦的名片交換會、也行廢止、只舉行互禮會、和左記的遙拜式、故特向本埠各機關、通知屆期多數前往參加以表祝賀云云

△新年遙拜式兼互禮會舉行的順序

一、地址　在大連神社境內
一、日時　昭和九年一月一日午前十時（時間勵行）
一、式次第
（一）開式
（二）國旗揭揚　君ガ代合唱
（三）遙拜
（四）市長致年頭之辭
（五）大連民政署長發聲三呼天皇陛下萬歲
（六）國旗降下
（七）閉式

神出鬼沒的小醜 竟敢作對官署
總然嚴防搶劫案仍不少 冒充刑事的也越發多了

大連市內的歲末非常警戒、自廿日起、已入第三期、大連警察署、對這神出鬼末的跳梁小醜、無分緩急、向取獨特的警戒陣、水上警察署對於出入的船隻、亦隨時隨地的嚴加查訪、防不逞惡徒潛入連市、而小崗子和沙河口警察署、當此年末、亦佈施非常嚴密的法網、發揮全署員的技能、舉大連全市遍張洩水不漏的關防、連日連夜奮鬪、以期豫防大連全部市的萬全治安、不意竟有毫不恐怖歲末非常警戒、膽敢遄進警戒線、假裝刑事、詐取嗎啡、後被小崗子警察署刑事逮捕、押入囹圄、以儆將來、事爲二十一日午後六點餘鐘、市內信濃町八十五番地山口資生堂藥局、忽然闖進一名、年約三十歲、身穿洋服的日本人、對其櫃夥聲稱「我是從奉天來的、我打算買點嗎啡去賣、不知貴號有貨沒有」於是資生堂舖主答曰「現在可沒有存貨」遂就差使店員桑田周治（二十八歲）前往市內播磨町門野藥局去找貨、不意桑田找來嗎啡七百瓦（二十餘兩價值六百圓）騎着自行車、往同走時、行至但馬町附近突然闖出二名怪漢、自稱爲小崗子警察署刑事、遂將桑田帶到岩代町共同便所裏、即將嗎啡強行奪下、上了自動車向八幡町附近駛去、走到中央公園密林黑暗地處將桑田拖下又打、把桑田的腹部和頭部毆成重傷、遂即逃走、當時桑田雖負重傷、仍追其後、行經電氣遊園西方被年末警戒中之小崗子警署員、瀨戶山巡查發見、即將二名怪漢逮捕、繫至署內、經嚴重審問之結果一爲原籍日本大分縣現住所不定之前科一犯柳瀨逸郎（三十一歲）一爲原籍長崎縣現住所不定之瓜生朝雄（年二十七歲）目下還在審問餘罪中、聞柳瀨前在大連曾經營吃茶店、後不悉何故、與髮妻離緣遂於前大連會館戀一情婦云

在大連和旅順兩市 演習夜間爆擊
改定於二十六日晚舉行之 機由星浦黃金台上空飛來

豫定於本月二十九日、在大連和旅順兩市施行演習夜間爆擊、業誌前報、今因皇太子誕生、二十九日爲命名式當日舉行慶祝儀典、所以改於二十六日午後六點到七點在大連星個浦上空和旅順黃金台上空、由海上飛來、〇〇爆炸機五架、先投下照明彈、發現陸地後再開始爆擊云

菱刈長官開忘年會

菱刈關東長官、於二十三日下午六點、在官邸招待關東廳高等官以上、和所屬官署長並各民政署長等四十餘名大開催忘年會、當席上長官朗述皇太子誕生的祝詞、同時感謝各廳務一年間的精勵勞苦、午後八點始散盛會

事務所長會議 慶祝太子誕生

滿鐵本年度建設事務所長會議、於二十三日午前九時、仍繼續在鐵道部會議室開會時頭出席者一同慶祝皇太子誕生後入議事所協議的事項

一、人事問題
二、工事促進問題
三、警備連絡問題

午後六時、一同赴滿洲館、（即總裁公館）臨席總裁的招宴

新京

多田顧問因公赴哈 村上理事歸連
李團長赴吉報告防務 滿日要人往來誌

滿洲國政府軍政部最高顧問陸軍少將多田駿氏刻爲辦理某項要公於二十二日午前八時三十分搭乘北鐵列車逕赴哈爾濱又南滿洲鐵道株式會社理事村上義一氏前爲辦理社務由大連來京向軍部方面接洽事畢之後於二十一日午后十時搭乘滿鐵列車還返大連本社云又訊友邦陸軍步兵笠大佐昨日午后三時二十五分自哈爾濱來京又軍醫學校長小喜田春雄氏昨由奉天來京又軍政部顧問鈴木中佐於二十二日午前八時三十分赴哈云

吉林省警備步兵第四旅步十一團團長李文龍氏前爲報告防務狀況躬親晉省于今（二十二日）午前八時半搭乘北鐵列車赴窰門站防地並擬赴哈爾濱一行又吉林憲兵第一中隊長張玉廷氏於同日列車去哈爾濱又前吉林省公署參事官張曉齋氏昨乘京圖線列車去吉林云

王道光復畫片 政府印刷中
約五十萬份

滿洲國政府當道刻以全國治安業已完確立此誠乃一元復始萬象更新但以民生日益向上百業孜孜向榮爲象徵和平計特印製王道光復的精美畫片五種約計五十萬張目下整理就緒近數日內即可向我滿洲全國各地發送用資慶賀云

宿泊所改組 新京旅客福星

新京特別市政公署當局前爲便利來京旅客宿泊起見特在東四馬路口路南特關市場房十楹作爲市立簡易宿泊所成立數月之久似無起色刻聞市當局爲實地謀取旅行者便利省費起見特將宿泊所內部改組並委託附屬地商會坐辦孫化南氏監理經營完全接照現代營業化將舊時之宿泊所改組爲公益旅社內部修飾潔淨預備暖爐電話嶄新被褥雇用茶役數名專爲旅客招待侍候十分殷勤每日一人宿費國幣三角額外不另取資較著其他客棧廉價數倍有奇查自改組公益旅社之後舉凡宿客莫不交口稱贊誠可謂經理得人旅客之福星也

雙陽

警務局愼重治安

雙陽縣警務局長榮森近以新年關在邇地方防務雖設有警備街市秩序井然境界安謐但防範不周易生不測況每及年關不良份子多有乘機思逞現爲防患於未然爲人民謀安全期絕宵小無擾是以又飭令第一署長張森對於市境防護分加勤務嚴防意外茲查該署長任事有年成績着著久爲上峰器重對於地方向抱熱心此次奉命經其督率屬部官警治安工作晝出游動巡哨清查戶口注視外來形有可疑之人夜間詳查大小旅店棧巡街巷毫無忽略諸所認眞似該署長之冒寒星夜服務勞瘁不辭可謂克盡厥職以故市商民悉皆高枕無憂實賴該局署長保護之所致云

劉局長整頓稅務

雙陽縣稅捐局長劉寅恭蒞任伊始對於稅收力加整頓現爲愼戒屬部剔除積弊起見日前召集各分局長卡長等齊在總局會議經該局長諄諄誥誡嚴厲約束屬下服務率眞重視稅收凡城街市鎭往來貨物並鄉間糧石拉運其中難免不有隱匿偸漏私運繞越行爲必得注意加查以杜奸巧及巡查在外堵驗認眞與否有無暗中授受小惠以圖中飽或放棄責任尤應特別審愼抽查絕其朦混全衆名譽務須勤免從事上下共同一致不存二心實力奉行涓滴歸公成績所在當有獎勞何可徇私乃各分局卡長等經此番導戒視整能否清廉忠職雖不能必該局長對於屬部立有功過簿並比較表若三個月較不及額決行撤換自是各顧考成無有弊竇刻又聞該局長倘恐各分局卡員巡等陽奉陰違除不時派員明查暗偵外復擬親往各處查看以期實際而裕稅收如該局長者之實心任事勞瘁不辭眞可謂王道國家財界之良吏也

安東

防止宵小伺隙滋擾 派警輪流巡查
並於各街要隘添崗値勤 保護商民平安度此新年

安東警察廳長白銘鎭近以新年已延正商民休業娛樂之期市內治安尤關重要亟應妥愼籌備以免宵小伺隙行奸茲經會議除關於年終防務一切佈置外及又擬自年終起至新年後止各街要隘均添設臨時崗位輪流梭巡以期萬全俾官民一體平安度此新年啦

本溪

陳縣長減輕 百姓的担負

本溪縣長陳蔭翹字楚珊遼中望族累世簪纓名播遼左及公問世歷膺政界要職所經任處無不雪泥鴻爪芳躅彌留客春來宰溪邑匪氛未靜庶政紛岐百廢俱興地方安謐雖由公之公夙興夜寢憚精竭力不朞年英材勤政抑亦得總務科長王作孚暨清鄉承審兼秘書沈權中二君之良佐式材式智竭力襄助有以致之年來爲維治安計爲調濟政治計對於經費支出勢不無溢支之處人民之擔負亦因而較重刻聞日前陳縣長傳見各村長詳詢民情擔負過重殊抱隱憂就改組伊始盡力開源節流如裁撤自衛團辦事處減併自衛團及規禁各村冒濫開銷等聞此能減輕民間許多擔負又謀賑濟之方拯救號寒之無告者若陳縣長可眞

二區張署長所提十要案
召集會議時已交付討論

我邑三區警察署長張鴻勳在本月十七那天召集全區村農會長和鄉團隊長們開會各節已誌前報今再把他交出的十箇要案分別寫出一修理鄉道繪圖具報案二收回無用的槍枝案三勸募捐款設立粥廠救濟貧民案四境內被征車馬

李監督檢察認眞

請關心民瘼者也

本溪地方檢察分庭檢察監督李恩霈法曹老手存心道德聽訟認眞向不爲悖理害民之事久爲法界所公認市民所稱道也自事變州觸法犯刑及涉嫌與訟者較之爲多而檢察庭之案亦益繁矣幸遇李監督居心公正體民訟累所有案件事無大小悉親自審理認眞取證神速訟者無倖倖無抱冤之偏刻聞有案不壓必速爲結決訟者咸感李監督理訟敏速守正不偏

又開經濟維持會

本縣尹監督於二十一日開金融緊急維持會各節已紀前報茲聞開會時出席人員以謂金融維持實爲當務之急其奈已無金融可維何不得已始改爲經濟維持會凡商號有欠債過延至期不能如數償還者准其融辦理假如一年應償者不總通妨改爲二年帶償但欠債者得有相當的保證可也茲財源枯竭之際無論大小買賣一槪就黃吾邑官紳兩界鑒於市面上險象環生始出而維持經濟亦調劑商艱之惟一妙策也但商民窮到這步田地若非由官府接濟鉅款則經濟的恐慌就來到眼前了

海城

救濟一般的窮黎 卍會繼續放粥
施診所添西醫新設因利局

本縣紅卍字會係單純的慈善機關年來所辦的各種功德事業指不勝數這是一般人民所知道的聽說該會於廿二日開擅經神事可指導對於放粥仍當繼續辦理餘者像施診所添西醫並新設因利局接濟窮黎等項皆在着々進行之中

年關在邇 稅局查賬

本溪縣稅捐局長王君振鏞總務科長張寶傑均久歷稅政各界經驗富有所以自蒞差以還警劃週詳模範遠大對於僚屬則規誡矢勤矢愼及應節自持主意以肅官箴對於稅收則大加整頓以裕國庫茲屆年關誠恐各商號有偸漏之虞致干未便遂派妥員赴各商號認眞察查云

雙城

小糧商的壟斷 應嚴加取締

本縣近來小糧商方面生出許多多的惡習慣壟斷市面他們彼此聯絡中間組織一個團體立幾條誓約譬如當農人進城賣糧的時候一個糧商跟車商議價目其他糧商不得參加並且減低價碼核算買妥以後再賣到糧棧從中掯取幾元錢的手續所以糧棧利用他們益均沾近來鄉人農人被他們挪搶的十有八九這樣與市面有關係的弊病應該嚴加取締

民務會放釘門牌

附屬地民務會自成立以來業經兩個多月了現在正會長干華清副會長趙峻峰已向警務當局請求妥當定於陽曆年內將各戶的門牌一律換以嶄新的刻間正傳知七十餘家的民戶提前準備呢

站上糧商亦納稅

附屬地的糧商原不納稅以發展地面爲目的現經省當局交涉妥當凡附屬地的糧米和雜貨一律照滿洲國的稅務所例按章上稅已於二十一日開始徵收以免畸輕畸重的麻煩呢

協昌源應善其後

本縣協昌源錢莊自經紳商們把矣經理請出後對於官府存欵及自前緊要情權已經應對的有點眉目至其他大副頭如陳子貞等現在由居北平之徐東家如數償還了若按帳簿存欠計算尚不斷賠惟矣經理一人之力處理此重大難關終恐無濟於事爲協昌源衆東計縱宜趁此時機趕快回城辦理善後纔是第一妙策所謂亡羊補牢尚未爲晚記者默察官紳及衆債權心理此時倘能挺身而出請求勻期緩限大家必能一致幫忙惜乎李劉二君避匿不出易云見機而作不俟終日此之謂也該號若能悟及於此決定不能吃虧倘長此因循敷衍終恐有崩潰暴發之一日蓋待到山窮水盡的時候必然組織債權團請求當局以法律解決即負債人不到案尚可以缺席判決凡有關係的財產將由假扣押變成眞處分若到那箇地步怕不是人錢兩丟語云時乎不再來了茲稍縱即逝之時該號衆東夥們盍三思之

破獲僞造紙幣 李署長嘉獎

警察一區署長李學友氏任職以來勤勞卓著選案精細力謀破獲前經李君設計探明僞造商會救濟券未遂犯一網打盡警務指導官熊本榮二申請奉大警務廳褒賞李署長努力盡職責爲警界之模範到廳一因盡心示鼓厲而策將來發獎狀一份以於十九日午後一時縣署院內舉行獎狀授與式日滿各機關首領均到場極爲隆重由董宗卿縣長吳警務局長熊本指導官及各界來賓依次演說嘉勉李署長授狀畢順序躬答謝詞三時始散會云

尹縣長赴營

本城行政監督尹永禎氏因某項要公於廿二日午刻的南行車偕同高岡參事官匆々赴營口去矣聞說來日早八點之車就可回城但其赴營的任務待訪明續報

營口

新年在邇臨時警備 憲警開始嚴查
對娛樂場暨娼寮等處 認眞檢視盤查可疑人

營口憲兵分隊及市警署兩機關近以冬防吃緊之際乃極力配布卡哨以謀地方寧靖茲更鑒新年在邇恐有不良份子潛來埠內待機滋事遂於月之廿一日經協商結果由憲兵隊派員數名以臨時辦法協同市警在埠內大小平康里及各娛樂場娼寮等處遊巡檢視行跡可疑之人以肅地面聞該項勤務已於昨二十一日實行工作矣

爲易於辨識 警察佩臂章
警務局規定

本縣市警地方警察大隊所有服裝均爲一色如不注意頗難分別故姜警務局長有鑒及此曾經會議結果乃擬定警察臂章以資識別聞市警在左臂佩一市字地方警則以地字而警察隊以中隊爲單位用數目字之一二三等字爲區別云

嚴防士兵滋事 成立糾察隊

遼東地區警備司令部前日于司令率同高級軍官暨各種隊伍出發後防會委以中校副官長李志和吳參謀爲留守頃聞李副官長以冬防吃緊之際誠恐散駐各方之士兵藉詞來街滋生事端擾攘商民致負該司令保境安民之責該副官長有鑒及此始以對於本部外駐左近各連士兵特加注意嚴令無事不准外出來街以重防務並於昨二十一日組織糾察隊一排以少校副官遲少章爲隊長擬定每日暨夜間督隊在街市劇園妓館巡邏凡遇有本部士兵如查有未經長官許可者一律責罰以肅軍紀云

通遼

開城後燒柴落價

通邑前因防疫堵關城門農民由南門入荷受檢查近因疫患已經紳商各界議決由二十號起四門全部開放柴草糧車往來不斷惟燒柴由每車三四元落至一元四五邑內貧困者莫不欣然相慶鼠疫滅絕云

黑龍江

石田侍從武官 抵江垣視察
全市懸旗歡迎

宣傳多日石田侍從武官來江一節直至昨十六日午前十一時頃始行安抵龍沙當石田氏抵江之時除省垣市內各日滿要人及商民代表等齊至車站歡迎外一方全市之官商民戶等更一律懸掛日滿兩國國旗一表示歡迎及日滿協和之意並聞石田侍從武官於到江之當日午後一時許歷訪省垣各日滿要人云

遼陽

法院和監獄 查國有財產
奉到高檢廳令

邑地方法院檢察廳監獄奉到高等檢察廳的訓令爲司法部令該廳所屬的司法機關所有的國有財產查明具報本邑監獄地法院現在正進行調查云

伊通

捨藥又施粥 紅十字會義舉

萬國同盟紅十字會奉天分會於後五月間在伊設辦事處以來即開始慈善工作首先設官醫捨藥救人在此五個月過程中診治貧民病者一千八百七十多人共用藥價約一千二百元該院所有人員均係義務一切開辦經費概由該發起人崔殿毓杜文鈞等努力募集而來致於伊通一般官紳商學各界熱心捐助共襄善舉亦頗有力也駐伊通紅十字會辦事處近鑒時屆隆冬飢民堪憐該辦事處各處募捐擬於本月二十日設立粥鍋施粥想一般貧民又來一救命星了

大連裕長棧啓事

逕啓者敝棧因緬小範圍起見已於大同元年七月將哈爾濱裕長棧出兌與原旭東君於大同二年七月將青島裕長棧出兌與于通軒君此後該兩地營業盈虧以及川往等項概歸受兌人負責與大連裕長棧經理人蘭春圃孫子傑無涉特此聲明

接產聲明廣告

逕啓者敝人與蘇永祿胡永成爲債務涉訟蒙地方法院將蘇永祿所有坐落大房身地一段計廿畝及胡永成胡巨胡玉昌領名坐落邱家坨子村北場外灘地一段計五十畝依法撥歸敝人管領並發給管業證書爲憑惟該地之原契伊等始終不獻伊後無論該原契落於何人之手概作無效恐未週知特此聲明

敝人金華山謹啓

遠大百貨店冬季大減價七天

浪速町

自陰曆冬月初八日起至十四日止

各貨八五扣

特設 大賤賣部　有五扣六扣七扣八扣不等

代理 各大公司唱片　百代……勝利……蓓開　高亭……長城……新月

特備廉價唱片 勝利開明 每張一元貳角

新式 照碼八扣

唱機 至八五扣

本電話 二一六六五

本社啓事　逕啓者茲委任傅文卿君爲建平縣分社長編後各界如有訂閱報章或登刊廣告者希與傅君接洽可也此佈

買賤貨的 機會到了

大宗皮貨 八五扣

提莊貨　絨緯緞 閃花緞 六扣　純毛葛 上海線呢 七扣

請至二樓選購 絕非虛僞宣傳

德泰百貨店　大連奧町五五番　代表電話四一八七

齒科、矯正、口腔、外科、

岡本齒科醫院　大連市西通十一 小島ビル鄰

大連 新昌號紬緞皮貨店廣告

各種皮貨 特別賤賣

大連市平和街卅番地電話三八四七番

營業種類　岩國美女牌　錦帛橋牌　金三馬牌　孔雀地球牌　倉敷　昭和　東洋

啓者敝店專售人造絲線、人造織物各樣批發　品質精良、售價低廉薄利多銷主義務請各界駕臨惠顧是幸！

福原商店

出張所 大連市 遼東百貨店絹紬部 電話三一七一呼出二四六番

總行 安東縣 大和橋通八丁目

請服 山得爾彌地

五淋二濁腫痛危險不幸而患之實爲不可告人之隱病法國彌地藥廠有鑒於此爰採精粹之藥料製成山得爾彌地藥丸患淋濁者依法服之無論病症之久暫腫痛之輕重非但痛除腫退指日可期抑且濁止淋通永不復發但有須請諸君注意者即山得爾彌地每丸之上均印有(MIDY)爲記無此記者必係僞品

上海江西路三六七號 華商新華行獨家經理　全國各地中西藥房均有出售

服法　初服每點鐘一丸歷兩日夜不息以後五天每天服四丸

美商美亞保險公司聘請代理

本公司在奉有年專營各種保險事業資本雄厚賠欵迅速今爲擴充營業起見聘請本城及外城代理人待遇從優願就者請於每日上午十時至十一時駕臨本公司接洽或函商均可

奉天大西邊門外匯豐銀行內東門樓下 美亞保險總公司華經理陸嘉沂謹啓

瀋陽有聲電影院

十二月廿四日至廿七日 星期日至星期三

又是一套令人人盼眼欲穿的聯華影片公司超特默片

「除夕」是對準現社會一個胆大的特寫

「除夕」是諷刺現人生一段含淚的笑容！

◇大胆的「除夕」

△用悲劇作背景的滑稽片

△自有國片以來未嘗看過

△亦未曾見有人敢嘗試過

陳燕燕 劉繼群 合演　除夕

△「除夕」是創造國片新紀錄

一年之中最末後的一晚就是「除夕」

一年之中最可樂的一晚就是「除夕」

一年之中最難過的一晚就是「除夕」

一年之中最多事的一晚就是「除夕」

聯華片之中最有趣的一套就是「除夕」

廿四日至廿七日祇演四天

新世界有聲電影院

陽曆十二月廿二號映五天

全部有聲佳片有各樣奇獸有出奇美景驚人之極破天荒大貢獻比前映之歐西飛車探險又強百倍不惜千金租映五天

人獸戰鬪　全部有聲

合映 一部中國名貴巨片　飛絮　主演 袁美雲

風雪無阻　票價　樓座六角 邊座二角五 池座四角

消閑世界

一鶴詩草　（周叔雲）

秋夜

蕭疏一片秋心碎、粟碌頻年壯志消、在戶吟蛩悄似訴、掛簷斜月夜無聊、不堪往事如煙幻、幾許閒愁倩酒澆、獨有惹人鄉思處、碧天雲淨雁聲遙。

重九同宋滌庵明府登望江樓口號

攜朋踏步江樓上、劫後河山一望中、可有白衣人送酒、且簪黃菊自吟風、垂楊零落千行瘦、殘雪模糊幾處同、遲暮休文悲去國、漫從雲路囑歸鴻。

贈許參事官蘭坡

許子饒奇氣、同官滿興城、建平能相士、昭諫盡知名、賞鑑精金石、交游見性情、茶煙橫細榻、慷慨話生平。

鄂匡九秘書有新京之行詩以送之

鄂子振奇人、家在龍城住、夙負著作才、與我唱酬互、詩句運思靈、幾欲先哲步、弱冠名蜚蠑、恥與草木附、新國勳勞多、天家覃雨露、一時名公卿、爭相顏色慕、今歲歸珂鄉、茅齋時枉顧、同官府幕中、肝與膽俱吐、悲哉世風澆、有才易遭妒、如君器識宏、觀殊不數數、此去會風雲、何用嗟遲暮、鯨挾波濤飛、鵬搏扶搖路、治安策萬言、自茲宏建樹、曲已奏陽關、實使我心鶩、魚雁聆書來、勿忘綈袍故。

天眞爛漫　（盧曉光）

光陰總是光陰、總是刻不容緩的走着、七天的光陰、一的又一禿！禿！：時間之神、在飛了過云、怒視着壁上月份牌的幾個紅十二字月三號──啊又到星期日了、今天滿陽電影院演的是著名代表傑作佳片掙扎、同學們都去看電影或上街了、只有我和S君枯坐在寢室裏、過那苦悶的生涯。

「S君！我近日太煩悶了、環境的驅使呢、還是怠惰性的養成呢？」我伸了一伸懶腰着笑說。

他認爲：「春風到時終必去、秋月盈圓還須缺！人們爲什麼空自歡喜呢？」我是特別注意他的人生觀、今天諾大的寢室、只有我們二人、又何妨吐々心臟呢！

「煩悶環境的驅使、一切不快意的環境所驅使、我是不喜歡樂觀的、偶然有了不快意時、就引起許多的煩腦、這是我的經驗」、君放下了筆、擦着頭、兩手互相的放在肩窩裏、長長的出了一口冷氣！

我沒有截答什麼、S君站起、繞着室內一圈一圈的走着、庭前落葉、被一陣々的朔風吹得「颯！颯！」的響！枯乾的老榆樹、掛着幾隻懸命的葉子、有一角黃的、半面黃的、全黃的、一隻的、朔風起了、發出來「吃！吃！」的苦笑！本隻飄々路下、飄飄的、我假然了、將手裏的書一著、一下的一飄一下零落、昭陵紅葉、紅色底落葉、封皮、

的往卓子擊着、心裏更覺得冷氷々的毫無溫暖之感、S君愁眉不展的推開了門、他並未站在門口望着那隨風婆婆舞的落葉、我也丟開了書、和的站着、我們站在碎破的磚頭鋪成的走道上、望着那枯乾將死的老樹、被夫役堆積一塊兒的落葉、也乘着朔風蠕々欲動、好似說、暗淡灰白的荒原、葬送了我們的飄零呻吟的孤魂了！「虛幻大夢似的人生、和落葉般的飄渺無味！」S君双手伸在褲兜裏、身體苦楚着痙攣、慢慢的現出白紋、面上一絲々的蒼、「落葉啊！正是我好的影射、我丟失了黃金時代的去了寶貴青春、始終給我自誠底愛的慈愛母親、也因爲我的婚姻關係、開始咀咒我了、正是黃枯過半的葉子、依着乾敗將斷的枝子、不曉得什麼時候飄流到什麼地方呢？」──雖然現在還有暫時的寄身處──S君悲憤的口吻、微々的停了一停『我不埋怨失掉了慈母之愛、我只有能咀咒人世、人生能了！我不能說什麼了！」S君的眼圈、微微紅着、「但是、密司特S您未免太過於悲傷了！」我坦白的補充了一句、S君沒有回答、長眉遮着下大的眼球兒、直的明晶晶圓門出神注視着月亮、一登！登！：：一陣一陣的跑着的腳步聲、從外面傳入我的耳膜、同時月亮門裏跑出一個女孩、一來穿着淡藍色花的夾袍子、紅色的毛褲、

東鄰詩人吟稿

遊日比谷公園四首　（香蘭長橋政太郎）

其一　雨晴氣淨灝光嘉、民谷公園觀菊花、紫白黃紅難寫筆、滿場纖錦瑞雲斜。

其二　樹葉帶霜淵落時、滿開秀菊傲秋期、外來花卉雖豐艷、爭比清光君子姿。

其三　園中緩步到池頭、不見鳧鷗水上游、遺憾曾孫無惹興、僅看紅白鯉魚浮。

其四　鵜胡長喙柳陰睡、鳧鶩匆々波上衛、仙鶴離群何處在、噴泉瀉下一株松。

辻澤菖水曰、民谷光景、依稀在目。

寄懷上野默狂　翁次韻　（霞郵　阪上　達）

欲寄相思別後情、夢魂時繞大東京、月明今夜倚欄望、大外遙聽賓雁聲。

菖水曰、情思深厚、雋永不盡。

中秋前夜雅集　無月

微陰掩罩倚樓臺、滿目蕭條夕日催、天鐵廣寒雲暗澹、無詩無月只傳盃。

菖水曰、天公無情、使人長嗟。

秋郊散策

負廓新開一路悠、行吟拾句傍清流、秋高水淺蘆花裏、忽見漁翁坐釣舟。

菖水曰、運筆活動、如見實境。

秋夜書懷　（夢櫻　兒玉　曦）

中外多端易斷腸、奈何時局正非常、干戈奏捷留餘累、

吉里懷古　（月洞　國政　通隆）

億昔君王按劍崩、南山今日假更熱、當年殉節忠魂是、幾作櫻花護御陵。

菖水曰、格高韻遠、懷古上乘。

院廳懷古

閱昔君王帶笑看、題詩七字此心丹、丹心溢在櫻花色、不許尋常紅紫觀。

辻澤菖水曰、三四未經人道、斬新可喜。

弔白虎隊士墳　（雄永　松井庫之助）

會藩男兒童誠忠、年十六七出從戎、衆寡懸絕戰不利、欲歸城而護君公、冒雨淩飢極酸楚、來憩飯盛山高所、無奈敵衆塞前途、遙望鶴城煙簇舉、藩國由來風教敦、取義成仁遺訓存、十有九人齊屠狗、一死聊以報主恩、吾來偶當盛夏節、山蟬如泣石泉咽、姓名歷歷塚下墳、薰香氤氳煙不絕、想見鮮血染莓苔、松下路滑碧山限、始知忠義無中外、梯航遠客碑碣來、烏虖人生自古誰無死、白虎隊名傳千祀。

辻澤菖水曰、生氣坌涌、音節亦健勁、予亦有此作、不及遠矣。

本能寺懷古　（皺峰　三宅　光）

吳深幾尺敵心搖、貴恨十年酒不銷、遇士峻嚴如烈日、行兵迅速似奔飆、風雲影裏數龍殘、石火光中猿虎跳、蹤世雄圖一朝盡、本能寺畔雨瀟瀟。

辻澤菖水曰、敘有法度、可謂詠史上乘。

青色的皮鞋、短短的頭髮、迎風鼓鼓的蓬起、紅蘋果的小臉、一望可知是七八歲的小孩子、接着又出來一個五六歲的男孩子、穿着一套肥大的學生制服、比頭大些的學生帽、在頭上前後的搖動、當他像肥鴨般的跑着──「誰家的孩子呢？」我心裏自問、大概那個老師的孩子吧、心裏更能自解、她倆看見了我們、俯下去了、羞嬌得透紅的臉、然而尖銳的眼光、四射着、找她們的目的地（未完）

離別的夜裏！　（敦五）

──獻給得宜老友──

朋友、當你臨走的前一夜、那不也是同樣的睡在一個寢室裏面嗎？幾位知心的學友、或者說說笑笑、那有多們自然呢、我的心裏、感覺到無限的快樂、我想你的心理、也是一樣吧、可是當你我要別離的那一天、整個的我、精神像受了很大的打激、好似呆子一般、只好表面應酬、心裏那些酸楚、一再的愈騰了、當我把你送到車站的時候、爲你叉爭吵了幾句、同時在車輪蠕動着、慢慢的進行中、被棄的我、簡直不肪是被人捏出一樣似的、的確、只好靜開大了眼睛、那些老友感情的認像吧、忽忘你走的原因、還要朝夕多加小心、侍奉你那年高有德的老母吧、現在我只是盼望一些點點滴々的同情熱淚、只好消耗這寂寞的夜的脈邊了、最後祝您努力吧！

一九三三、十二、四一丁

水滸　（十四）

第四回　小霸王醉入銷金帳　花和尚大鬧桃花村

李忠、周通、椎牛宰馬、安排筵席、管待了數日、引魯智深山前山後、觀看景緻。果是好座桃花山：生得凶怪、四圍險峻、單單只一條路上去、四下里漫漫都是亂草。智深看了道：「果然好險隘去處！」住了幾日、魯智深見李忠、周通、不是個慷慨之人、作事慳吝、只要下山。兩箇苦留、那裏肯住、只推道：「俺如今既出家人、如何肯落草？」李忠、周通道：「哥哥既然不肯落草、要去時、我等明日下山去、但得多少、盡送與哥哥作路費。」次日山寨裏一面殺羊宰豬、且做送路筵席、安排整頓許多金銀酒器、設放在棹上。正待入席飲酒、只見小嘍囉報來說：「山下有兩輛車、十數箇人來也！」李忠、周通見報了、點起眾多小嘍囉、只留一兩箇伏侍魯智深飲酒。兩箇好漢道：「哥哥只顧請自在吃幾杯、我兩箇下山去取得財來、就與哥哥送行。」分付已罷、引領眾人下山去了。

且說這魯智深尋思道：「這兩箇人好生慳吝！見放著有許多金銀、卻不送與俺、直等要去打劫得別人的、送與洒家！這箇不是把官路當人情、只苦別人？洒家且教這廝吃俺一驚。」便喚這幾箇小嘍囉近前來篩酒吃、方纔吃得兩盞、跳起身來、兩拳打翻兩箇小嘍囉、便解搭膊做一塊兒細了、口裏都塞了些麻核桃。便取出包裹打開、沒緊要的都撇了、只拏了棹上金銀酒器都踏匾了、拴在包裏。胸前度牒袋內、藏了真長老的書信、跨了戒刀、提了禪杖、頂了衣包、便出寨來。到山後打一望時、都是險峻之處。卻尋思道：「洒家從前山去時、一定吃那廝們撞見。不如就此間亂草處滾將下去。」先把戒刀和包裹拴了、望下丟落去、又把禪杖也攛落去、卻把身望下只一滾、骨碌碌直滾到山腳邊、並無傷損。智深跳將起來、尋了包裹、跨了戒刀、拿了禪杖、拽開腳步、取路便走。

再說李忠、周通下到山邊、正迎著那數十箇人、各有器械。李忠、周通挺著槍、小嘍囉吶著喊、搶向前來喝道：「兀那客人、會事的留下買路錢！」那客人內有一箇、便撚著朴刀來鬭李忠。一來一往、一去一回、鬭了十餘合、不分勝負。周通大怒、趕向前來、喝一聲、眾小嘍囉一齊都上。那夥客人抵當不住、轉身便走。有那走得遲的、早被搠死七八箇。劫了車子財物、和著凱歌、慢慢地上山來。

善亭雜俎

李杜梁善惡到頭　（三〇）

只說、雖然如此、妾亦是孔孟之書、知三從四德、不可踰越的、爲女子的大閑、公子愛我、是愛我身、兼愛我德、豈不聞君子愛人以德、小人愛人以姑息、私許終身與私奔、何別、德與何有、以公德之人、公子無取焉、當如拾子之才、拾取功名、央媒人說合芥、成名之後、父母斷無不允之理、功名事大、婚姻事小、輕重大小不可不熟籌之、且事關風化、有乖行止、請公子三思、不要一味糾纏於我、我愛公子之品、愛公子之才、兼愛公子之品、喪品之人、是人之所棄、無有可取者、我亦不取乎公子矣、李秀曰、小姐金玉之言、小生焉敢不遵、若不爾許終身、但恐名門貴族、前來請親、伯父允諾、小姐不能駁回、小生不敢攔阻、豈不事成畫餅、小姐不面許我、我不忍見小姐、被他人奪去、我只好死於小姐面前、以報小姐愛我之恩、說著便跪在地下、央求不已、含英亦跪在小姐面前、央求小姐曰、小姐不必太拘禮節、我看李家公子、相貌非常、後來必能顯貴、小姐將終身許配於他、也不算辱沒、還望小姐從權、允許終身、才是正禮、小姐見含英亦跪下、知他二人同心、我若執拗到底、恐終無好結果、豈不爲二人嗤笑、遂歎口氣、用手挽起公子、含英也自動的爬起、小姐曰、既蒙公子雅愛、妾便冒恥包羞、以終身許君、願君奮志攻書、成名之後、前來迎娶、倘有變動、以死相報、決不他從、一言爲定、海枯石爛、永無改悔、也就是了、李秀曰、小姐允許、賞我必無更改、還求小姐一物爲信、異日倘經事變、亦可執以爲證、小姐便將手中、團扇墜兒、是一對碧玉魚、摘下一個、交給李秀、執以爲信、李秀得了此物、如獲至寶、懷之而去、回三間樓、續書去了、小姐含英亦回繡樓、李秀求婚、也算告一段落、成功、一日、小姐翠屏、含英咀華、三人在花園觀花、先到紅梅閣、見梅花盆開、小姐曰、今年今日、到此一遊、承父命、詠梅花詩一首、猶在壁上、由今讀之、總覺有些孩稚氣、何堪傳諸久遠、

民謠

搖大船　（浙江）

搖大船、打大鼓、阿娘喜、討媳婦、媳婦媳婦幾時歸、臘月二十四的歸、擔些甚麼歸、擔些糕餅糕葉餅歸、公一份、婆一份、姑娘小叔合一份、大也爭、小也爭、擎棒來、打畜生、畜生畜生打不著、踏了媳婦好小腳、三尺布來攤膏藥、

小板橙　（雲南）

小板橙、土地台、嫁個姑爺不成才、好吃酒、好打牌、半夜三更不回來、升々米、把々柴、祖奶々、過不來、

△歡迎投稿▽

一、來稿必須旁加句點
二、書稿必須一面直書
三、來函書明消閒世界
四、刊載與否概不退還
五、有趣味短雋爲合格
六、不論新舊一律歡迎

產生嬰兒之福音

敬啓者茲聞婦女分娩之時即是生命關頭、臨之若不知爲害伊於胡底慧媛嬡任博斯爾婦女數日以前身臨其境深以痛惜長此將不知如何細心研究人道何堪身處其地目親實際用手術不無兩字平安寒來暑往婦女一對此心血用盡生因此慧媛得有今日接諸婦女已登極樂於生育之困難何曾一霸身地獄而今博得來方知言之快也慰矣

地址惠比須町二〇八　產婆　于慧媛謹啓　呼出電話八八八六番

特別大減價

男女毛衣毛褲　手套衛巾八扣

大連西崗街　豐裕興　電話八四五〇

張子萬先生紀念碑

發起樹立

其萬億公司總理故張子萬先生、生前對於社會、值急公好義、得自天賦、平生所爲、扶危濟困之事、不勝枚舉、遺夏歷十一月十九日爲先生逝世十周年紀念、同人等追懷一德、不忍緘默、爰發起樹立紀念碑、用垂不朽、特登報佈達、各界人士、惟希先生友好、甚多贊助、是爲至荷

發起人

龐睦堂　劉召卿　孫榮亭　薛雨庭　孫寶忠　范振川　韓巨生　劉炎　徐香圃　劉子雅　張雨亭　閻陰菴　范梓亭　李曾可　朱三　子安　周子揚　王友仁　孫海山　閻豐庭　范振之　李一如　香閣　許萬亭　劉儒堂　鞠偉亭　李成森　金振之　蘇文鳳　范庭

籌備處　大連西崗泰來油坊　大連西崗泰和興　房產公會劉子翔　革堂會事務所

大連　同聚福百貨店

皮貨特別賤賣　提莊氅呢照碼七扣

西崗街一三一番地　電話 批發部二三一七 門市部六二五五 二五六番

聲明丟失圖章作廢

敬啓者敝號經理人尹子西因公外出中途遺失木刻方印圖章一塊向後無論落與中外人之手概作無效特此聲明

大連市沙河口泉町一番地　萬和盛酒店主人謹啓

岐山醫院

各科診療室研究所　醫師 楊鳳鳴　小崗子平康街十七番地　電話四六五一

洋服　毛衣　大氅　呢絨

歡迎主顧特別廉價

大連市監部通一〇五　化民號洋服商店　暫借電話二二三一四

專賣特許　特選 洗濯不縮　優良 バース 純毛衛生衣

三大特長

1 洗濯不縮的毛衛生衣
2 易傷之處織有二重
3 染色特別堅固永不退落

其他‥實用毛衛生衣豐富　一切俱全‥‥‥

大連市浪速町　遼東百貨店洋品部　電話代表三一七一番

施診

午前施診、分文不取、午後營業、藥費從廉、診治科目、內科、外科、婦人科、小兒科、花柳科、耳鼻咽喉科、皮膚科、接骨科、產科、眼科、驗血、檢便、檢痰

注意　產婆收生救護難產肺病吐血骨折法救急黑紅兩傷各種服毒危險各症均有特殊療法前往診治不限鐘點

奉天省大西城門外　振華醫院

歲末送禮的諸君!! 請到應時

洋酒罐頭　餅乾煙草　糖菓呂宋　煙吸煙具

專門店購取　奧町五七　三泰洋行　電話七二二八番

戒煙

快法的　慢法的　如意的　舒服的　可樂的　安全的　快活的

戒費極廉

二日完全戒除　七天安全忌好　精神照常　不受絲毫痛苦　戀與病一齊　陰大不再知癮　如再吸煙嘔吐

看護周到　入院方便　函索簡章　請付郵票

大連社交舞踏研究所

招募學員從速　日班午後一時至四時　夜班午後六時半至十時　特別半費　方教授時聽請一名家指導　大連市惠比須町一七六　源昭及隨時指導

王仁眼科醫院

大連市西通六十四番地　電話六七五二號　地址在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

函授面授　催眠術　保證成功

本會創辦催眠術事業十餘年函授成功者五萬人面授畢業者四千餘人治愈各種難症惡癖不可勝數成績彰在耳目現在大募學員不論函授面授一律公開備有詳細說明書函索請附郵票八分（不論何國）寄大連逢坂町一五一番松山號本會駐大連代理人于延緝君收可也

上海愚園路中國精神研究會　會長鮑芳洲啓

護身淋藥

於淋病及消渴

對於淋病眞正的知識　根治的第一步

淋病勿過慴　淋病勿輕忽

淋病一症有過恐慴之者、又有過輕忽之者、點多有知識不足者、普通症狀經過之淋病、纔須眞正的理解施以合理藥後三週間爲旺盛期症狀漸趨治療而根治之何有困難、或因治療過於輕忽勢如等閑、則漸次可見發病症狀烈苦痛益甚、其以後三週間危忙誤施療法以致長久歲月爲治遼期、病苦慴悔、或有睪丸炎、膀胱炎、關節炎、等之重症轉移、悔之無及矣

要知淋病之本質

淋病之ゴノコツケン（淋菌）侵入於尿道中即起炎症、而發生膿血此事無論何誰均可知曉、但對其他詳細諸點

療法之選定須愼擇

如前所述、如施以適當之療法、則患期可以短縮、他如續發可怕的副睪膜炎及睪丸炎以姑息之方法治療、又得防止、但如用之病症、則淋菌當然於粘膜下作病巢而五年十年之後亦常有再發的威脅

決定必要的尿療法

用藥物灌洗或注入即能絕滅淋菌之作想者、現在幾希矣、但又不可斷言決無斯想者、博某士曰「銀劑（銀之蛋白化合物）之濫用、其害非淺」此語乃圖對醫師而言者、而普通人之銀劑注入尤不足論、尿道很長、且常有複雜性之關係上、依含有藥物之尿液、而炎症而之灌洗、殺菌鎮痛爲最普遍的、如所共知之尿於尿道面上、無餘的滋潤、故此含有藥物之尿液有强力之殺菌、消炎、鎮痛三作用與其他水分灌洗作用共爲淋病治遼上不可缺少的理想的療法也

內服之尿療法藥品

護身淋藥、是以尿療法爲目的研究之結果而新製成者、其主藥入於腸內始得吸收及入腎臟中與一種物質化合、而使尿有强力防腐性、及殺菌性其他於尿療法必要之作用悉有具備、此藥發賣日雖淺但斷然壓倒一切之他藥、誠非虛語也

適應症　男女急性淋病　同慢性淋病　男子急性尿道淋　女子急性尿道淋　膀胱加答兒

藥價一圓、二圓、三圓、五圓、十圓

發賣元　東京市神田區花房町　山崎嘉太郎

代理店　大連市浪速町　日本賣藥株式會社

心腹舒快丸

心痛·肚痛·膨悶·脹飽·絕對神効

心痛肚痛 膨悶脹飽 脾胃不清 消化不良 飽腸上酸 腸胃諸病 嘔吐惡心 五積六聚 飲食不進 胃腸諸病 百發百中 藥房皆售 每包三圓 大洋叁角

大連德記全棧大藥房發行

先施雪花香

代理處大連 協源茂
營口 先施分莊啓

注意風寒病惟一珍貴聖藥

鹿茸活血壯元酒

新製大宗保險瓶郵寄十分便利

敬啓者、此藥酒係按太醫秘法、珍貴藥品所製造、又蒙官廳許可、化驗有效故能功效卓著、遐邇馳名、活人極多、堪稱筋骨麻木、腰疼腿痛、半身不遂、左癱右瘓、久年寒腿、諸般風寒重病、世界惟一聖藥、早爲服過諸君所公認、茲因銷路暢旺、陳貨已罄、且外埠函購者甚多、新製大宗保險瓶、郵寄十分便利患病諸君切莫自誤、優等每瓶、大洋兩元、雙料三元、總經售處奉天中街大德生藥房、裕泰盛絲房、鐘樓南中西大藥房、軍署大街震泰報館、南滿站會發祥絲房、總郵寄處、奉天中街裕泰盛、每瓶加郵費兩角、欵到即寄不誤、詳細仿單、函索即寄

新京總經售處 商埠大馬路 老天合絲房

馮氏斷癮救苦金丹

中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈（除惡務盡）

商部註冊 靈芝商標 天津

天津特別市展覽會得特獎（一百分）

衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗註冊▲太原警處出示保護▲瀋陽警處核准備案▲上海商會給獎▲風行海內六十六年（本堂自清同治七年設立）此丹專戒嗎啡海洛英等毒及鴉片煙癮者一付用十天重者三付分兩星期斷淨且均能和平不吐不瀉不痛苦毫無於不知不覺中將癮斷淨且飲食增加精神煥發已呈各省官廳化驗註冊復經天津煙台濟南河間黃沙河卓國昌黎無錫宜化等五十七處拒毒會試用成效安著戒除者指不勝屈收到各處謝函證明書▲前會逐日在天津各報披露每付本堂現洋一元本堂爲補助拓毒起見如蒙各縣拒毒會函購者價目尤格外克已以盡濟世之心外埠函購加寄費

郵票一百十五分代

八分或用郵票 本堂發售此丹已歷六十六年非似市上藉廣告售假藥騙錢者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分當即奉閱 總分號

天津法租界天祥市場二層樓上 天津西馬路官講所前九十四號 峻芝堂

▲招請外埠經理處 哈爾濱道外正陽六道街口亨得利內柯爾登洋行經理

遼寧總經理 大軍署街 震泰報館 電話中四二一七 日三〇六七

外埠函購須附郵票一百二十六分可也如匯兌時須寫明大西門內郵局付凡滿洲國內匯票每九付郵票一百二十六分函索功效證明錄請付郵票二分滿洲國內購者須交奉天震泰報館律概不答復

滿洲國內總經理 奉天震泰報館

保肺露

▲保肺露

傷風咳嗽、人皆忽視、不知肺病肺癆、即由此而起、及至病根日深、則醫生束手、無法救治矣

爲實現理想之治咳靈藥 功能祛風散寒、化痰止咳定喘利氣、養肺陰清肺熱 新舊咳嗽、一服便愈、並有尅制肺結核之能力及故能治療各種咳嗽、及肺病各症、至於傷風咳嗽、竟可立時見效

◎保肺露各埠代理店

瀋陽 五洲藥房 新洲藥行 二岡藥房 金城藥房 中美藥房 歐西藥房 英美藥房 鐵嶺 和發久 開原 德泰臨 新京 中西藥房

新京 中法藥房 五洲藥房 吉林 中西藥房 五洲藥房 洮南 和發 德慶仁 江省 五南藥房 撫順 信仁堂 開原 德泰臨 本溪 祥昌

安東 大生 公主嶺 義和東 遼陽 義和堂 四平街 和發瑞 營口 積盛 通遼 德記 西安 康源 大連 發藥局 壽棧

淨面水

垂二十年經驗確能立除面上疱疘

大瓶現洋壹元 小瓶現洋五角

（主効）酒刺粉刺 面生疱疸 雀斑汗斑 各種色痣 瘀積斑點 皆有奇效

奉天稅務監督署對過 歐美藥房

代理店 △大連西崗康德記、公主嶺三合德、鐵嶺同順成、長春中西藥房、海城素恩、遼陽源縣、開原城裏同振、吉林中西藥房、和堂、廣生堂、鳳城、洮南春堂、平街廣和、西安縣濟生藥房、營口和發藥局、錦縣福隆金州老德記、新民大德藥房

生乳奇藥

下奶自生乳

補氣養血◆乳汁自生 乳來如湧◆厚而且濃

每瓶壹元 歐美藥房

三那星

肺癆病之危險和難治

肺癆病之症象，爲發熱盜汗，食慾減退，咳嗽咯痰、失音，喀血等，初起時爲第一期，肺癆完全形成時，爲第二期，及至第三期，爲最兇險之慢性傳染病，凡與人接近者，均有傳染之危險，一經傳染，即不可救治，稍一不慎，每至轉入第三期，肺臟形成空洞，病菌蔓延，性命即不可救，凡肺癆病發現於肺癆菌之一種特殊之肺癆菌，德國醫學家考克博士發明肺癆菌係一種微細之肺癆菌，爲一切肺癆病之來源，攻擊此項肺癆菌，須藥力可直達肺之內部，方能破壞肺癆菌外膜，而使藥力有抵抗癆菌之能力，凡質及脂肪性之外膜，因有之阻礙，致不能以入肺內，或注射，或服藥，均無結果，故肺病之治愈，非單純之藥劑所能奏效，惟三那星實爲治肺癆病之特效藥，有直達肺部破壞肺癆菌外膜之能，故能根治肺癆病，使患者得以全愈，其目的在於除去肺癆病之根本

結核病原菌發明家

考克博士小像

贈書

肺癆病特效藥『三那星』出世

從前死於肺癆病的都是冤枉死
目前正患肺癆病的都可以不死

三那星治一二期肺癆病……起死回生
解決數千年來名醫不能解決的難症
挽救數千年來名醫嘆為無藥的重症

肺癆病不難治 三那星非奇藥

奉送三那星實驗報告書及最新肺病療養指導書 書中詳載肺病之種種療養新法，有肺病者不可不看，函索立即寄贈

肺癆病特效藥三那星。新發明

二十世紀唯一無二之肺癆病特效藥「三那星」其第一主要成分，即在溶解肺癆菌之抗酸性脂質及脂肪性之內外膜，並軟化其結節，使同時配合之其餘成分之藥力，深達於患部而克奏其功，三那星治一二期肺癆，無不藥到病除，即最難治之第三期肺癆，亦莫不奏其根本治愈之效，故三那星出世後，各國名醫，無不爭相採用，或視爲治療第三期肺癆之特效劑，自有史以來不可解決之肺症，從此隨有救星矣

三那星之試驗及功能

三那星在中國，已經衛生試驗所化驗證明，藥性和平，絕無任何禁忌及副作用，四時適宜，老幼可服，中國之患肺癆病者，比較全世界各國爲最多，現有三那星特効藥出世，實肺癆病者之一大福音也，將其試驗功能略述如下

◎管中試驗「三那星」之藥力作用，則一分鐘後，肺癆菌皆消失其抗酸性，至三分鐘後，則此肺癆菌無一倖免

◎依動物試驗，則「三那星」一能滲入結核病竈內潛伏之肺癆菌，則盡失其抗酸性，此

◎設檢查其病竈之完全溶解矣

足證肺癆患者內服「三那星」星期左右，則立見咯痰如稀釋，體熱之下降，心身愉快等狀態

之更繼續內服一三十天，六十天以上，則顯見其症狀逐漸緩和，終達

同體重增加之偉功

▲價目

每瓶二百廿片可服十天定價大洋十元 每料六瓶可服六十天定價大洋六十元

上海仁記路三十五號 美商愛世開洋行獨家經理

經售處 哈爾濱道外正陽六道街口 美商愛世開洋行

▲大連、華泰、德記 ▲奉天、五洲、大成、全義 ▲長春、中西、法藥房、遼陽 ▲黑龍江、中法、▲鐵嶺、義和堂、安東、瑞祥 ▲普蘭店、康德記、西金州志義成、和堂 ▲吉林泰華西 ▲洮南和發順 ▲各埠藥房均售

不費分文可得此書

本每內自共票贈者君用票
書部附動益奉購諸利此則

本社特覓善本之三國演義、並請名畫家繪圖、逐圖插入文中、現已印成發行、茲將其特點畧述如左

●特點（一）本書圖像悉仿元繪、與近代坊間刻本之繪圖、迥不相同、蓋因日本內閣文庫藏有元刻三國志平話一部（此書今祗二部一部尙在中國）其中所繪圖像、與今日流行之演義刻本、頗多懸殊、觀圖中人物服飾器用等等可見今人歷史上之想像較元代實大有變遷此書既爲稀世珍籍、本報乃特請日本名畫家香月尙先生依原本逐次仿繪、不爽毫厘可稱藝苑之佳作不第足供考證已也

●特點（二）原書爲一百二十回、本書所繪圖像則達二百七十二圖、每一回目插入二圖或三圖較今日流行本之圖像大爲增加足能引起閱者之興味

●特點（三）本書係裝成一單行本較之一部分裝數本不致有殘缺之弊、且亦便於携帶

●特點（四）本書係用洋裝、書面美觀、關於印刷上、則字跡清晰、大小適宜、決無傷及目力之虞

總發行所 大連市常盤町二十九番地 滿洲報社出版部（經理部電話四〇三四番）

定價 滿洲國幣壹元五角 代價先惠郵資不要 倘若掛號外加一角

發售局 各地各有名書局及分社

中國銀行大連支行

承辦各種存欵放欵並國內外各大商埠滙欵及押滙事宜

營業時間 上午九時至下午三時 電話（長）四三八九 四五九九

第威德潤腸丸

▲君患肝火否▲
▲我有潤腸丸▲

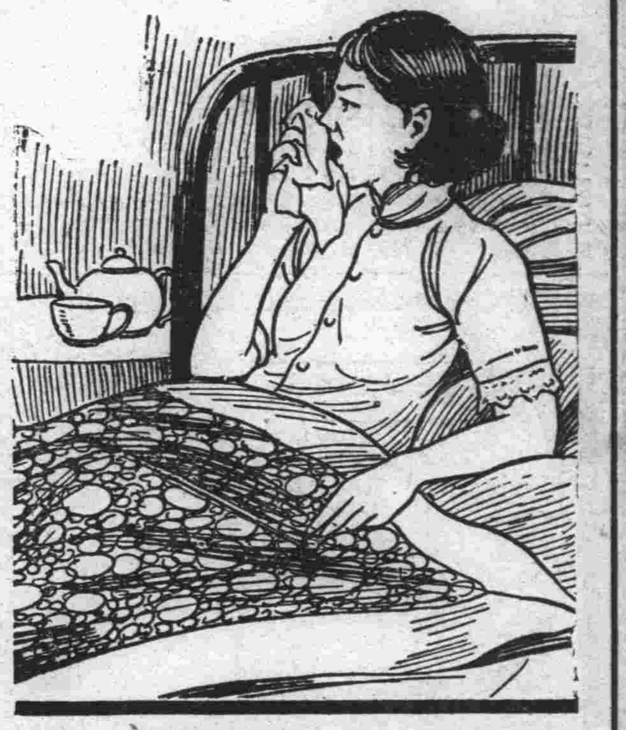
肝火中燒、最易激怒、世人往往因小不忍而亂大謀者、由於憤怒、實由於肝火

君有肝火否、盍服第威德潤腸丸以平之、藥料完全植物質、毫無刺激作用日服二粒、肝氣不作、祝君前途更多勝利

第威德潤腸丸 價格低廉祗售兩角

各大藥房均有出售

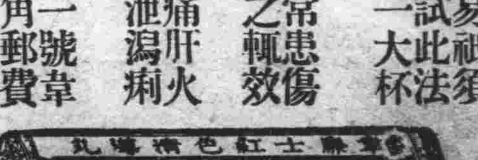
感冒風邪迅速消散



君又能出外矣

何必伏處家裏調養風寒消散風寒殊屬易易祗須吞服清導丸一兩劑足矣君如患有感冒請試此法臨睡時吞服清導丸三四粒再緩飲熱淡茶一大杯隨即擁被就寢翌晨醒來即覺痊可矣

湖北廣水郵務長黃君朝炳來書云『鄙人常患傷風發熱頭痛近知清導丸之功每有感冒服之輒效故邇來常備此丸於家中也』

不特消散風寒防範感冒清導丸亦爲治頭痛肝火胆汁不調口氣惡臭之良藥幷可助消化防泄瀉痢疾止痔瘡痛苦

各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局